

## সহীহ ইবনু হিব্বান (হাদিসবিডি)

হাদিস নাম্বারঃ ৫৭৬

৬. সদাচারণ ও ন্যায়নিষ্ঠতা সংশ্লিষ্ট কিতাব (كِتَابُ الْبِرّ وَالْإِحْسَان)

পরিচ্ছেদঃ আল্লাহর ভালবাসা সেসব ব্যক্তিদের জন্য অবধারিত যারা আল্লাহর জন্য পরস্পরের শুভাকাঙ্খী হয় একে অন্যের জন্য খরচ করে

ذِكْنُ إِيجَابِ مَحَبَّةِ اللَّهِ لِلْمُتَنَاصِحِينَ وَالْمُتَبَاذِلِينَ فِيهِ

## আরবী

أخبرنا أيو يَعْلَى حَدَّثَنَا مَخْلَدُ بْنُ أَبِي زُمَيْلٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْمَلِيحِ الرَّقِيُّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي مَرْزُوقٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيِّ قَالَ: قُلْتُ لِمُعَادَ بْنِ جَبَل: وَاللَّهِ إِنِّي لَأُحِبُّكَ لِغَيْرِ دُنْيَا أَرْجُو أَنْ أُصِيبَهَا مِنْكَ وَلا قَرَابَةَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ قَالَ: فَلِأَيِّ شَيْءٍ؟ قُلْتُ: لِلَّهِ قَالَ: فَجَذَبَ حُبُوتِي ثُمَّ قَالَ: أَبْشِرْ إِنْ كُنْتَ صَادِقًا فَإِنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (الْمُتَحَابُونَ فِي اللَّهِ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلَّهُ يَغْبِطُهُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (الْمُتَحَابُونَ فِي اللَّهِ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلَّهُ يَغْبِطُهُمْ مُمَانِهِمِ النَّبِيُّونَ وَالشَّهُدَاءُ) ثُمَّ قَالَ: فَخَرَجْتُ فَأَتَيْتُ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ فَحَدَّتْتُهُ بِحَدِيثِ مُعَاذِ فَقَالَ عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَنْ رَبِّهِ مُعَاذِ فَقَالَ عُبَادَةُ بْنُ الصَامِتِ فَحَرَجْتُ وَلَا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَنْ رَبِّهِ مُعْتُ رَبِّ وَمُعْلَى وَلَا لَمُ الْمُتَالَى: (حُقَّت مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَزَاوِرِينَ فَيَّ وحُقَّت مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَبَاذِلِينَ فَيَّ وَهُمْ عَلَى مَنَابِرَ وَرُينَ فَيَّ وَهُمْ عَلَى مَنَابِرَ وَلَيْ مُنْ فُورٍ يَغْبِطُهُمُ النَّبِيُّونَ والصَديقون بمكانهم.)

وحُقَّت مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَالِقِينَ والصَديقون بمكانهم.)

الراوي: أَبُو مُسُلِمٍ الْخَوْلَانِيّ المحدث: العلامة ناصر الدين الألباني المصدر: المصدر: التعليقات الحسان على صحيح ابن حبان

## বাংলা

৫৭৬. আবু মুসলিম আল খাওলানী রহিমাহুল্লাহ বলেন, "আমি মু'আয বিন জাবাল রাদ্বিয়াল্লাহু আনহুকে বললাম, আল্লাহর কসম, নিশ্চয়ই আমি আপনাকে ভালবাসি কিন্তু এটা দুনিয়ার কোন স্বার্থের জন্য নয়, যা আমি আপনার কাছে পাওয়ার আশা রাখি আর আপনার ও আমার মাঝে কোন আত্নীয়তার সম্পর্কও নেই।" তিনি বলেন: "তাহলে

الصفحة أو الرقم: 576 ا خلاصة حكم المحدث: صحيح.



কী জন্য (ভালবাসেন)?" আমি বললাম: "আল্লাহর জন্য।" রাবী বলেন, অতঃপর তিনি আমার চাদরের কিনারা ধরে তাঁর কাছে টেনে নেন তারপর বলেন: "যদি আপনি সত্যবাদী হয়ে থাকেন, তবে শুভ সংবাদ গ্রহণ করুন। নিশ্চয়ই আমি রাসূল সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন: "আল্লাহর জন্য পরস্পরকে ভালবাসা ব্যক্তিগণ আরশের ছায়ায় থাকবে, য়েদিন তাঁর ছায়া ব্যতীত আর কোন ছায়া থাকবে না। তাঁদের সম্মানজনক অবস্থানের কারণে নবী ও শহীদগণ ঈর্ষা করবেন।" রাবী বলেন, "তারপর আমি সেখান থেকে বের হয়ে 'উবাদাহ বিন সামিত রাদ্বয়াল্লাছ আনহুর কাছে আসি এবং তাঁকে মু'আয় বিন জাবাল রাদ্বয়াল্লাছ আনহুর হাদীস বর্ণনা করি। তখন 'উবাদাহ বিন সামিত রাদ্বয়াল্লাছ আনহু বলেন, "আমি রাসূল সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলতে শুনেছি, তিনি তাঁর প্রতিপালক থেকে বর্ণনা করেছেন, মহান আল্লাহ বলেছেন: "আমার ভালবাসা অবধারিত তাদের জন্য যারা আমার জন্য পরস্পরকে ভালবাসে, আমার ভালবাসা অবধারিত তাদের জন্য যারা আমার জন্য পরস্পরকে দেখতে যায়, আমার ভালবাসা অবধারিত তাদের জন্য খরচ করে; তাঁরা নূরের মিম্বারের উপর থাকবে, তাঁদের মর্যাদাগত অবস্থানের জন্য যারা আমার জন্য পরস্পরের ভাতানের মর্যাদাগত অবস্থানের জন্য নবী ও সিদ্দীকগণও স্বর্ষান্বিত হবেন।"[1]

قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: أَبُو مُسْلِمٍ الْحَوْلَانِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثَوْبِ يَمَانِيٌّ تَابِعِيٌّ مِنْ أَفَاضِلِهِمْ وَأَخْيَارِهِمْ وَهُوَ الَّذِي قَالَ لَهُ الْعَنْسِيُّ: أَتَشْهُدُ أَتِي رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: لَا قَالَ: لَا قَالَ: أَتَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ فَأَمَر بِنَارِ عَظِيمَةٍ فَأَجْجَتْ وَحَوَّقَهُ أَنْ يَقْذِفَهُ فِيهَا إِنْ لَمْ يُواتِهِ عَلَى مُرَادِهِ فَأَبَى عَلَيْهِ فَقَذَفَهُ فِيها قَلْمْ تضُرَّهُ فَاسْتَعْظَمَ ذَلِكَ وَأَمَرَ بِإِخْرَاجِهِ مِنَ الْمُمْنِ فَأَخْرِجَ فَقَصَدَ الْمَدينَة فَلَقِي عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَسَأَلَهُ مِنْ أَيْنَ أَقْبَلَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ لَهُ: مَا فَعَلَ الْفَتَى الَّذِي الْمَرِينَةُ فَقَلَلَ اللَّهِ أَنْتَ أَبُو مُسْلِمٍ قَالَ: نَعَمْ فَأَخَذَ بِيدِهِ أَحْرِقَ فَقَلَلَ: لَمْ يَحْتَرِقْ فَتَفَرَّسَ فِيهِ عمر أنه هو فقالَ: أقسمت عليه باللَّهِ أَنْتَ أَبُو مُسْلِمٍ قَالَ: نَعَمْ فَأَخَذَ بِيدِهِ عُمَرُ حُتَّى نَهَبَ بِهِ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ فَسُرًّا بِذَلِكَ وَقَالَ أَبُو بَكُنِ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الْوَحِهِ فَأَفْسَدَتُهَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقِيلَ: إِنَّهُ كَانَ لَهُ امْرَأَةٌ صَبِيحَةُ الْوَجْهِ فَأَفْسَدَتُهَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقِيلَ: إِنَّهُ كَانَ لَهُ امْرَأَةٌ صَبِيحَةُ الْوَجْهِ فَأَفْسَدَتُهَا عَلَيْهِ مَنْ أَنْ اللَّهُ مَالَ إِبْرَاهُمِيمَ مَنْ أَفْسَدَ عَلَيْ فَيَالِ: إِنَّهُ كَانَ لَهُ امْرَأَةٌ تَعَشَّى مَعَ زَوْجِهَا إِذْ قَالَت: الْفَهُ فَلَاتَ الْهُمَّ لِعَالَ وَقَالَت: الْفَكُو مَن اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ مِنْ أَنْ اللَّهُ مِنْ أَنْ اللَّهُ وَقَالَت: اللَّهُ مَلْ اللَّهُ وَقَالَت اللَّهُ وَقَالَت اللَّهُ مَلَا اللَّهُ وَقَالَ: اللَّهُ مَلَا عَدْ غَرَرْتُهَا وَقَدْ عَمِيتُ لَا أَلْهُ يُردُ بَصَرِي إِلَيَّ قَذَعَا اللَّهُ وَقَالَ: اللَّهُمَّ رُدَّ بَصَرَهَا فَوَدُ أَسُلُومُ اللَّهُ مَلَا اللَّهُ وَقَالَ: اللَّهُمُ وَلَا عَدْ عَرَرْتُهَا وَقَدْ عَميتُ لَا اللَّهُ يَرُدُ بَصَرَي إِلَيْ قَدْعُوا اللَّهُ وَقَالَ: اللَّهُ مَا اللَّهُ وَقَالَ: اللَّهُ مَالَا اللَّهُ وَقَالَ: اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَقَالَ: اللَّهُ مَا مُولَا اللَّهُ وَقَالَ: اللَّهُ مَلَا اللَّهُ مَا اللَ

আবু হাতিম ইবনু হিব্বান রহিমাহল্লাহ বলেন: "আবু মুসলিম আল খাওলানী, তাঁর নাম আব্দুল্লাহ বিন সাওব ইয়ামানী, একজন শ্রেষ্ঠ তাবে দি ছিলেন। তাঁকে আনাসী (ভন্ড, যে নিজেকে নবী দাবী করেছিল) বলেছিল: "তুমি কি সাক্ষ্য দাও যে, আমি আল্লাহর রাসূল?" আবু মুসলিম বলেন: "না।" সে আবার জিজ্ঞেস করে: "তুমি কি সাক্ষ্য দাও যে, মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম আল্লাহর রাসূল?" তিনি বলেন: "হ্যাঁ। "অতঃপর সে বিশাল আকারের আগুন প্রজ্জ্বলিত করার আদেশ দেয় এবং তাঁকে আগুনে নিক্ষেপ করার ভয় দেখায়, যদি সে তার উদ্দেশ্যের সাথে একাত্বতা পোষণ না করে। কিন্তু তিনি তাতে অস্বীকৃতি জানালে সে তাঁকে আগুনে নিক্ষেপ করে। কিন্তু আগুন তাঁর কোন ক্ষতিই করে না। তখন বিষয়টি সে খুব গুরুতর মনে করে এবং তাঁকে ইয়ামান থেকে বের করে দেওয়ার আদেশ জারি করে। ফলে তাঁকে সেখান থেকে বের করে দেওয়ার হয়। অতঃপর তিনি মদীনা অভিমুখে রওনা হন এবং উমার রাদ্বিয়াল্লাহু আনহুর সাথে তাঁর সাক্ষাৎ হয়। উমার রাদ্বিয়াল্লাহু আনহু জিজ্ঞেস করেন, তিনি কোথা থেকে এসেছেন, তিনি তাঁকে তা জানান। তারপর উমার রাদ্বিয়াল্লাহু আনহু জিজ্ঞেস



করেন, "ঐ যুবকের কী খবর যাকে আগুনে জ্বালানো হয়?" তিনি বলেন: "তিনি পুড়েননি।" তখন উমার রাদ্বিয়াল্লাহু আনহু বুঝতে পারেন যে, ইনিই সেই ব্যক্তি। উমার রাদ্বিয়াল্লাহু আনহু বলেন: "আমি আপনাকে আল্লাহর কসম দিয়ে বলছি, "আপনিই কি আবু মুসলিম?" তিনি বলেন: "জ্বী, হ্যাঁ "অতঃপর উমার রাদ্বিয়াল্লাহু আনহু তাঁর হাত ধরে আবু বকর রাদ্বিয়াল্লাহু আনহুর কাছে নিয়ে যান এবং তাঁর কাছে ঘটনা বর্ণনা করেন। এতে তিনি অত্যন্ত খুশি হন এবং বলেন: "সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর জন্য, যিনি এই উম্মাতের মাঝেও ইবরাহিম আলাইহিস সালামের মতো এমন ব্যক্তিকে দেখিয়েছেন, যাকে আগুনে দেওয়া হলেও আগুনে পুড়েননি।"

আরো বলা হয়ে থাকে যে, তাঁর একজন স্ত্রী ছিল খুবই সুন্দর চেহারার অধিকারিনী। অতঃপর তাঁর প্রতিবেশী এক নারী তাঁর স্ত্রীর চেহারা নষ্ট করে দেয়। ফলে তিনি তার বিরুদ্ধে বদ-দু'আ করে বলেন: "হে আল্লাহ, যে আমার স্ত্রীর চেহারা নষ্ট করে দিয়েছে, তাকে তুমি অন্ধ করে দাও।" অতঃপর সেই নারী তার স্বামীর সাথে রাতের খাবার খাচ্ছিল, এমন সময় সে বলে: "বাতি কি নিভে গেছে?" তার স্বামী জবাব দেয়: "না।" তখন সে বলে: "আমি অন্ধ হয়ে গেছি, আমি কিছুই দেখতে পাচ্ছি না।" অতঃপর তাকে আবু মুসলিমের বদ-দু'আর কথা জানানো হলে সে তাঁর কাছে এসে বলে: "আমিই আপনার স্ত্রীর সাথে এমন আচরণ করেছি। আমি তাকে ধোঁকা দিয়েছি। অবশ্য আমি তাওবা করেছি। অতএব আপনি আল্লাহর কাছে দু'আ করুন তিনি যেন আমার দৃষ্টিশক্তি ফিরিয়ে দেন।" অতঃপর তিনি তার জন্য দু'আ করে বলেন: "হে আল্লাহ, তুমি তার দৃষ্টিশক্তি ফিরিয়ে দাও। ফলে আল্লাহ তার দৃষ্টিশক্তি ফিরিয়ে দেন।"

## ফুটনোট

[1] যাওয়াইদুল মুসনাদ: ৫/৩২৮; আত তাবারানী: ২০/১৪৪; মুসনাদ আহমাদ: ৫/২৩৯; তিরমিযী: ২৩৯০।

হাদীসটি সানাদকে আল্লামা শু'আইব আল আরনাউত রহিমাহুল্লাহ উত্তম বলেছেন। আল্লামা নাসির উদ্দিন আলবানী রহিমাহুল্লাহ হাদীসটিকে সহীহ বলেছেন। (আত তা'লীকুর রাগীব: 8/8৭।)

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিসবিডি 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবূ মুসলিম (রহঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন